



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. apríla 2021
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0236(COD)

14312/1/20
REV 1 ADD 1

ESPACE 86	ENER 516
RECH 544	EMPL 579
COMPET 664	CSC 373
IND 289	CSCGNSS 8
EU-GNSS 26	CSDP/PSDC 656
TRANS 628	CFSP/PESC 1157
AVIATION 258	CADREFIN 484
MAR 170	CODEC 1414
TELECOM 282	PARLNAT 155
MI 598	

ODÔVODNENÉ STANOVISKO RADY

Predmet: Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013, (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ

- odôvodnené stanovisko Rady
- prijaté Radou 19. apríla 2021

I. ÚVOD

1. Komisia predložila 6. júna 2018 uvedený návrh nariadenia¹ Európskemu parlamentu a Rade.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 17. októbra 2018².
3. Výbor regiónov zaujal stanovisko 5. – 6. decembra 2018³.
4. Výbor stálych predstaviteľov potvrdil spoločnú dohodu⁴ 13. marca 2019. Prvky uvádzané v zátvorkách sa z rokovaní vynechali, pretože na to, aby k nim Rada zaujala pozíciu, sa musia dokončiť rokovania o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027.
5. Európsky parlament prijal svoju pozíciu v prvom čítaní 17. apríla 2019⁵.
6. Politická dohoda o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027 sa dosiahla 21. júla 2020.
7. Predsedníctvu bol 4. novembra 2020 udelený mandát na rokovania⁶, takže rokovania sa obnovili. Celkovo sa uskutočnili tri trialógy.
8. Predseda Výboru pre priemysel, výskum a energetiku zaslal 14. januára 2021 predsedníctvu list, v ktorom uviedol, že ak Rada formálne predloží svoju pozíciu Parlamentu v tej podobe, ako bola predložená v prílohe k uvedenému listu, odporučí plénu Parlamentu, aby s výhradou následného preskúmania právnikmi lingvistami schválilo pozíciu Rady.

¹ 9898/18 + ADD 1.

² 13686/18.

³ 15568/18.

⁴ 7481/19 + COR 1.

⁵ P8_TA(2019)0402.

⁶ 12594/20.

II. CIEĽ

Cieľom nariadenia je zriaďiť Vesmírny program Únie vrátane jeho cieľov, rozpočtu a pravidiel vykonávania. Umožňuje sa tým kombinovať a zefektívniť existujúce nariadenia týkajúce sa systémov Galileo, EGNOS, Copernicus a rámca dohľadu nad kozmickým priestorom a sledovania tohto priestoru a umožniť nové činnosti, ako je GOVSATCOM.

Týmto nariadením sa zriaďuje aj Agentúra Európskej únie pre vesmírny program (EUSPA), ktorá nahrádza Agentúru pre európsky GNSS (GSA).

III. ANALÝZA POZÍCIE RADY V PRVOM ČÍTANÍ

A. Všeobecná analýza

Po hlasovaní v pléne Parlament a Rada rokovali s cieľom uzavrieť skorú dohodu v druhom čítaní na základe pozície Rady v prvom čítaní, ktorú by Parlament mohol schváliť. V znení pozície Rady v prvom čítaní sa v plnej miere odzrkadľuje kompromis, ktorý dosiahli obaja spoluzákonodarcovia.

B. Hlavné otázky

Prvky dohodnuté v spoločnej dohode neboli zmenené, s výhradou opráv zo strany právnikov lingvistov. Hlavné body kompromisu dosiahnutého s Parlamentom zahŕňajú:

- trvanie programu;
- pravidlá vzťahujúce sa na účasť tretích krajín a medzinárodných organizácií na vesmírnom programe;
- pravidlá upravujúce prístup tretích krajín alebo medzinárodných organizácií k službám SST, službám GOVSATCOM a verejnej regulovanej službe Galileo;
- podrobnosti o vlastníctve a používaní aktív;

- rozpočet a jeho rozdelenie podľa kategórie výdavkov;
- pravidlá kumulatívneho a alternatívneho financovania;
- podmienky oprávnenosti a účasti v záujme ochrany bezpečnosti, integrity a odolnosti operačných systémov Únie;
- úlohu EUMETSAT-u a iných subjektov;
- pracovný program;
- potrebné vykonávacie a delegované akty.

IV. **ZÁVER**

V pozícii Rady sa plne zohľadňuje kompromis, ktorý sa dosiahol počas rokovaní s Európskym parlamentom a Radou sprostredkovaných Komisiou. Tento kompromis potvrdil predseda výboru ITRE v liste predsedovi Výboru stálych predstaviteľov zo 14. januára 2021. V tomto liste predseda výboru ITRE uviedol, že členom tohto výboru a následne aj plénu odporučí, aby pozíciu Rady v prvom čítaní Európsky parlament schválil v druhom čítaní bez pozmeňujúcich návrhov, s výhradou overenia právnikmi lingvistami oboch inštitúcií.
